

# MISES EN GARDE IMPORTANTES

Au moment de l'utilisation d'un appareil électrique, quelques précautions de sécurité essentielles devraient être respectées pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure. Lire attentivement toutes les instructions avant toute utilisation de l'appareil. En particulier:



**Danger!**

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des lésions par choc électrique qui peuvent être mortelles.

- **N'utilisez pas l'appareil si le cordon, ou la fiche, est abîmé, ni après un dysfonctionnement ou une chute ou s'il a été en quelque sorte détérioré. Pour les contrôles, les problèmes mécaniques et électriques et les réparations, adressez vous au centre de Service le plus proche.**
- Évitez de l'utiliser dans la salle de bains, la buanderie ou autres pièces similaires. N'installez jamais le radiateur dans un endroit où il risque de tomber dans la baignoire ou dans une autre cuve contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans l'environnement immédiat d'une salle de bains, de la douche ou de la piscine.
- Évitez d'introduire ou de faire tomber des corps étrangers dans les fentes de ventilation ou d'évacuation car cela pourrait provoquer des décharges électriques, causer un incendie ou abîmer le radiateur.
- **CAUTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.**
- **AVERTISSEMENT :** Pour prévenir le risque dû à la réinitialisation accidentelle de l'interrupteur électromagnétique, cet appareil doit être alimenté par un appareil de commutation externe, comme la minuterie, ou branché au circuit qui est régulièrement allumer et éteint par le service public.

- Cet appareil de chauffage peut contenir une alarme visuelle pour avertir que les parties de l'appareil deviennent extrêmement chaudes. Si l'alarme clignote, éteindre l'appareil de chauffage immédiatement et vérifier la présence des objets sur ou près de l'appareil qui pourraient être la cause des températures élevées. **NE PAS UTILISER L'APPAREIL AVEC L'ALARME CLIGNOTANT.**



**Attention!**

Le non-respect de ces consignes peut provoquer des blessures ou endommager l'appareil.

- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités psycho physiques sensorielles réduites, une expérience ou des connaissances insuffisantes, sans la surveillance vigilante et les instructions d'un responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Évitez de laisser l'appareil en marche sans surveillance en présence d'enfants ou de handicapés.
- Débranchez toujours le radiateur quand vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez l'appareil en respectant exclusivement ce mode d'emploi. Tout autre usage non préconisé par le fabricant pourrait causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.
- L'appareil de chauffage doit être placé juste au-dessous de la prise de courant.
- Pour empêcher de surcharger et de brûler les fusibles, Assurez-vous qu'aucun autre appareil n'est branché sur la même prise ou sur une autre prise dont le fil serait relié au même circuit.
- Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise fixe. Les prises peuvent se détériorer avec le temps; contrôlez périodiquement si les prises présentent des signes de surchauffe ou de déformation. Lecas échéant, n'utilisez pas la prise et faites la réparer.



### **Danger brûlures!!**

L'inobservation peut être ou est la cause de brûlures même graves.

- Lorsque l'appareil est en marche, il devient très chaud. Pour prévenir les brûlures, évitez le contact de la peau nue avec les surfaces chaudes de l'appareil. Utilisez toujours la poignée pour le déplacer. Tenez tout ce qui est inflammable
  - meubles, coussins, couvertures, papier, vêtements et rideaux - à une distance minimale de 90 cm du dessus et du devant du radiateur, ainsi que des côtés et de l'arrière.
- Évitez de faire passer le cordon d'alimentation sous la moquette, les tapis, chemins d'escalier ou autres. Faites le passer loin des zones de passage et des endroits où il serait piétiné.
- Pour prévenir tout risque d'incendie, ne bouches pas les prises d'air ni l'évacuation. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces molles (sur le lit) car les fentes risqueraient d'être bouchées.
- Il existe à l'intérieur du radiateur des pièces capables de devenir brûlantes ou de créer des étincelles pendant le fonctionnement. Évitez absolument de faire marcher l'appareil dans des endroits où on utilise/stocke de l'essence, des vernis ou autres liquides inflammables.
- La fiche et le cordon du panneau peuvent chauffer pendant le fonctionnement. Mais s'ils sont brûlants ou s'ils se déforment, c'est souvent à cause de la prise qui est défectueuse. Remplacez les vieilles prises avant de continuer à utiliser l'appareil. Brancher l'appareil sur une prise défectueuse veut dire surchauffer le cordon et provoquer un incendie.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par son service d'assistance technique ou par une personne aux qualifications similaires pour prévenir tout risque.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas couvrir l'appareil en fonctionnement pour éviter le surchauffement qui peut causer l'incendie

### **Explication des symboles**



Ce symbole indique :  
(Si prévu) L'équipement de IIe classe



### **Remarque:**

Ce pictogramme signale des consignes et informations importantes pour l'utilisateur.

- Si l'appareil a une bande de polyéthylène servant de poignée de transport, retirez-la avant de brancher l'appareil sur une prise de courant.
- Évitez d'utiliser l'appareil en plein air.
- Pour arrêter l'appareil, éteignez l'interrupteur et débranchez le cordon.
- Ne branchez l'appareil que sur des prises correctement polarisées.
- Ne pas brancher l'appareil à une prise électrique multiple ou à une rallonge. Brancher l'appareil directement à une prise électrique murale.
- Assurez-vous que l'appareil et le câble d'alimentation n'ont pas subi de dégâts pendant le transport.
- Assurez-vous que dans l'appareil il n'y a aucun résidu de polystyrène ni d'autres emballages. Si besoin est, passez l'aspirateur sur l'appareil.
- Lors de la première mise en marche, faites fonctionner l'appareil à la puissance maximale pendant au moins 2 heures pour éliminer l'odeur de neuf. Il est tout à fait normal que l'appareil émette des craquements.

## **CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI**

**POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

### **DESCRIPTION**

- 
- A** voyant d'alimentation
  - B** bouton ON/OFF
  - C** bouton de réglage +/-
  - D** bouton MODE (pour sélectionner la modalité de fonctionnement)

- E bouton "ECO plus"
- F bouton du Minuteur

### Mode d'emploi

Retirez l'appareil de son emballage. Contrôler que l'appareil ou le câble d'alimentation n'ait subi aucun dommage durant le transport. Ne pas mettre l'appareil en marche s'il est endommagé. Retirez tout le matériel de promotion de l'appareil. L'appareil peut aussi bien être utilisé au sol qu'être fixé au mur. Ne pas monter les pieds en cas de montage au mur.

### Raccordement électrique

- Avant de brancher l'appareil à la prise de courant, vérifiez que la tension indiquée sur la plaquette des caractéristiques de l'appareil soit la même que celle de votre installation électrique et que cette dernière est en mesure de supporter la consommation (Watt) indiquée sur l'étiquette.
- En cas d'utilisation de plusieurs appareils à la fois, il est important de vérifier que l'installation électrique soit en mesure de supporter la puissance nécessaire.

### Installation au sol, montage des pieds

Retournez l'appareil sur un tapis ou sur une surface souple pour éviter d'abîmer la peinture.

Fixez les pieds à l'aide des 4 vis 4.8x13 PH G fournies (voir fig. 1), 2 pour chaque pied.

### Installation murale

Le kit d'installation murale contient :

- 4 supports en métal (H)
- 4 vis 4.5x25PH (I)
- 2 vis à papillon M5 (J)
- 4 chevilles en plastique 6X30 (K)

### Outils nécessaires et durée estimée pour le montage

Mèche

Tournevis PH 2X100 (étoile)

Durée estimée pour le montage: 30 minutes

Avant d'installer l'unité, vérifiez ce qui suit:

- **L'appareil ne doit pas être placé directement au-dessous d'une prise de courant.**
- **La fiche et la prise de courant doivent être facilement accessibles après l'installation.**
- **Aucun câble électrique ni aucun autre tuyau ne peut être abîmé durant l'installation.**
- **Gardez à distance des rideaux ou de matériaux inflammables.**

Pour la fixation murale, procédez de la façon suivante:

Retournez l'appareil sur une surface molle. Fixez les deux supports H avec les deux vis à papillon J de la façon montrée en Fig. 2. Pour des murs en brique, utilisez une mèche pour ciment de 6mm. Pour des plaques de plâtre ou des cloisons sèches, il est recommandé d'utiliser des vis et des attaches appropriées (non fournies).

- Avant de percer la cloison, marquez le point exact, en respectant les distances minimums comme montré dans la Fig. 3
- Percez les trous en respectant les marques que vous avez faites et introduisez les chevilles en plastique K.
- Fixez les 2 supports en métal H à l'aide des vis I fournies.
- Accrochez l'appareil aux supports.
- Marquez les points de fixation en bas. Retirez l'appareil, percez les trous inférieurs et introduisez les chevilles K.
- Vous pouvez maintenant raccrocher l'appareil aux supports et fixer la partie inférieure de l'appareil à l'aide des deux vis I restantes.

## EMPLOI

### Fonctionnement et emploi

- Insérez la fiche dans la prise de courant.
- L'appareil émet un signal sonore. Le voyant d'alimentation (A) s'active et reste allumé pendant que l'appareil est alimenté.
- L'appareil se met en stand-by.
- Appuyez sur le bouton ON/OFF (B) pour allumer l'appareil. La pièce commencera à se réchauffer selon les paramètres en cours.
- Appuyez sur le bouton MODE (D) pour sélectionner l'une des modalités de fonctionnement:

#### Antigel ✱

Chauffage 1 

Chauffage 2 

Chauffage 3 

Chauffage 3 + Ventilateur 

#### Antigel ✱

Avec cette modalité, l'appareil maintient la pièce à une température d'au moins 45°F (7°C) pour éviter le gel.

#### Chauffage 1,2,3 et Chauffage 3 + Ventilateur

Avec cette modalité, la température souhaitée peut être sélectionnée en appuyant sur les boutons de réglage + et -. En appuyant sur + ou - une fois, la température (visualisée sur l'afficheur) augmentera ou diminuera de 1 degré.

Chauffage 1 

L'appareil fonctionne à faible puissance.

Chauffage 2 

L'appareil fonctionne à moyenne puissance.

### Chauffage 3 ■■■

L'appareil fonctionne à haute puissance.

### Chauffage 3 + Ventilateur ■■■

L'appareil fonctionne à la puissance maximum avec les ventilateurs. La plage de température à disposition varie de 60°F à 90°F (16°C à 32°C).

### "ECO plus" : fonction

La fonction "ECO plus" est disponible uniquement dans les modalités Chauffage 1,2,3 et 3 + ventilateur. Pour activer cette fonction, appuyez sur le bouton "ECO plus" (E). Quand cette fonction est active, l'appareil règle automatiquement le niveau le plus approprié de puissance pour garantir un confort optimal et réduire la consommation en énergie. Pendant que la fonction "ECO plus" est active, l'appareil pourrait passer automatiquement à une puissance de chauffage inférieure à celle indiquée sur l'afficheur.

### Fonctionnement

Le symbole  en changeant de couleur, indique comment l'appareil fonctionne effectivement.

 **ROUGE:** l'unité chauffe à la puissance maximum.

 **JAUNE:** l'unité chauffe à moyenne puissance.

 **VERT:** l'unité chauffe à la puissance minimum.

 **absent :** L'unité ne chauffe pas.

### Luminosité de l'afficheur

L'appareil propose deux configurations de luminosité de l'afficheur. La plus forte est active après qu'un quelconque bouton ait été enfoncé. Après quelques secondes d'inactivité du clavier, la luminosité baisse au niveau opérationnel.

### Blocage du clavier

Afin d'éviter l'allumage accidentel, le clavier peut être bloqué à l'aide de la fonction prévue à cet effet.

Pour activer cette fonction, appuyez sur les boutons + et - (C) en même temps pendant au moins 3 secondes. L'afficheur visualise ce symbole  et un double signal sonore est émis. Pour désactiver la fonction, procédez de la même façon.

### Fonction minuteur

Cette fonction peut être activée de deux façons différentes.

**Allumage différé:** Avec l'appareil en OFF, appuyez sur le bouton minuteur (F) . Le  symbole s'affiche à intervalle régulier avec le temps restant avant que l'appareil ne s'allume. Changez les heures à l'aide des boutons + et - (E), puis attendez quelques secondes pour l'enregistrement du programme. L'afficheur visualisera le voyant d'alimentation

(A) pour la modalité en stand-by et le symbole  pour indiquer que le minuteur a été paramétré. Une fois l'heure programmée atteinte, l'appareil s'allumera avec les mêmes paramètres utilisés durant la période précédente de fonctionnement.



**Extinction différée :** Avec l'appareil sur ON, appuyez sur le bouton minuteur  (F). Le symbole  s'affiche à intervalle régulier avec le temps restant avant que l'appareil ne se mette en stand-by. Changez les heures à l'aide des boutons + et - (C), puis attendez quelques secondes pour l'enregistrement du programme. Les configurations en cours et le symbole  apparaissent sur l'afficheur. A la fin du temps défini, l'appareil se met automatiquement en stand-by. Pour revenir au fonctionnement sans minuteur, appuyez sur le bouton minuteur deux fois. Le symbole du minuteur  disparaît de l'afficheur.



**Remarque:** l'horaire peut être défini de 0,5 à 24 heures.

### Changez l'échelle de température

L'afficheur peut montrer la température en degrés F (Fahrenheit) ou C (Celsius). Pour sélectionner l'échelle souhaitée, quand l'unité est en stand-by, maintenez le bouton "+" enfoncé pendant au moins 10 secondes, puis relâchez. Le changement de l'échelle sera indiqué par deux brefs signaux sonores.

### FONCTIONS DE SÉCURITÉ

- **Dispositif de sécurité:** Cet appareil est muni d'un dispositif d'arrêt de sécurité qui éteindra l'appareil dans le cas d'un surchauffement accidentel. Pour réinitialiser l'arrêt de sécurité, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique pendant quelques minutes, éliminer la cause du surchauffement, et brancher l'appareil de nouveau. Si cette situation anormale se produise plusieurs fois, contacter le service d'assistance technique.
- **Dispositif de sécurité en cas de renversement:** Ce dispositif étient l'appareil s'il est renversé ou mal positionné de sorte à mettre en péril la sécurité. L'appareil émet un bip et la lumière clignote sur l'afficheur. L'appareil reprend le fonctionnement quelques secondes après le repositionnement dans la position verticale.

## Alarmes

L'appareil dispose d'un système autodiagnostic qui permet de reconnaître les dysfonctionnements.

En cas de problème, l'écran affichera des messages d'alarmes:

**PF** (Sonde défectueuse) et **Ht** (Haute température), voir le chapitre de identification des problèmes.

de poudres abrasives ni de solvants. Si nécessaire, retirez les zones de saleté concentrées à l'aide d'un aspirateur.

**AVERTISSEMENT** : tout autre entretien doit être effectué par un représentant autorisé. Si l'appareil de chauffage ne sera pas utilisé pendant une certaine période de temps, rouler le câble autour du pied et garder dans un endroit sec.

## ENTRETIEN

Avant tout type d'entretien, débranchez l'appareil du secteur et attendez qu'il se refroidisse totalement. L'appareil ne requiert aucun type d'entretien particulier. Il suffit de retirer la poussière à l'aide d'un linge doux et sec. Ne jamais utiliser

## IDENTIFICATION DES PROBLÈMES

PROBLEME	CAUSE	REMEDE
L'appareil ne fonctionne pas	Vérifiez que la fiche est introduite et que la prise fonctionne  La température définie pourrait être trop basse  Le blocage du clavier pourrait être actif	Branchez à la prise de courant  Définissez une température plus élevée  Voir la section "blocage clavier"
L'afficheur montre un point clignotant et un signal sonore intermittent est émis)	L'appareil pourrait s'être renversé ou être placé d'une manière impropre	Vérifiez que l'appareil est en position verticale et sur une surface plate. Positionnez-le correctement
L'afficheur visualise "PF"	Le capteur de température pourrait ne pas fonctionner	Contactez le numéro sans frais Delonghi
L'afficheur visualise "Ht" à intervalle régulier	La température interne est trop élevée. Les grilles d'entrée ou de sortie de l'air pourraient être bouchées	Contrôlez que l'appareil soit correctement positionné en respectant la distance minimum avec la paroi ou d'autres objets, comme indiqué dans le manuel d'instruction, sinon, positionnez l'appareil correctement  Retirez l'obstruction  Retirez la fiche de la prise de courant et laissez refroidir l'appareil. Après quelques minutes, branchez à nouveau. Si l'appareil ne fonctionne pas, veuillez contacter le numéro sans frais Delonghi